Juni 2007

2 Neues vom Fahrplan
7 Mit Kind und Kegel auf Tour
10 Besuch bei der alten Tante
14 Einfach von »Haus zu Haus«

unterwegs

Das Kundenmagazin des AVV

Bus und Bahn

AACHENER VERKEHRSVERBUND

Neues vom Fahrplan

Fahrplanwechsel am 10. Juni

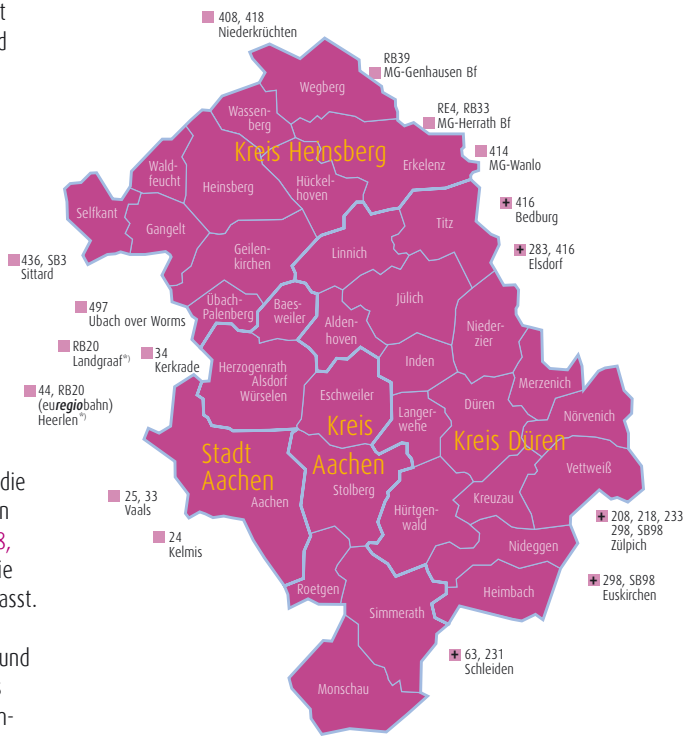
Der Aachener Verkehrsverbund gliedert sich in die Regionen Aachen (Stadt und Kreis Aachen), Düren (Kreis Düren) und Heinsberg (Kreis Heinsberg). Im AVV sind die Verkehrsunternehmen ASEAG, DB Regio NRW, DKB, Rurtalbahn, RVE, TAETER Aachen, west und APV für Sie unterwegs.

▸ Am 10. Juni findet in der Region Aachen der Fahrplanwechsel statt. Es gibt einige Änderungen im Busnetz. Die wichtigsten haben wir für Sie auf der rechten Seite zusammengestellt.

▸ Zudem betreffen einige punktuelle Anpassungen im Busnetz der RVE die Region Düren. Im Bereich Jülich werden die Fahrzeiten der Linien 223, 238, 248, 270, 279, 294 (94), 283 und 284 an die Schulzeiten der 6. bis 8. Stunde angepasst.

Die Fahrpläne für die Regionen Düren und Heinsberg sowie des Schienenverkehrs bleiben ansonsten weiterhin bis Dezember gültig. ✤

ⓘ Alle Infos und Fahrpläne auch im Internet unter 🗗 www.avv.de/fahrplan



■ Ziel außerhalb des AVV-Gebietes, das Sie mit Ihrem AVV-Ticket mit den genannten Linien erreichen können.

+ Hier können Sie am Ziel zusätzlich alle Busse und Bahnen im Bereich der gesamten Kommune nutzen.

* Bitte beachten Sie die speziellen Tarifinformationen zu den Tickets und Zeitkarten und unsere Infos auf den Seiten 8 und 9.

Die Änderungen
Region Aachen

Änderungen in Aachen

- Die Linien 7 und 77 fahren wegen Baumaßnahmen an der Süsterfeldstraße bis auf weiteres geänderte Linienwege.

- Die Linie 14 fährt zukünftig um 13:20 Uhr ab Aachen Bushof (bisher 13:15 Uhr) und erhält in Eynatten Anschluss an eine zusätzliche Fahrt der TEC-Linie 722 in Richtung Raeren.

- Die Linie 75 bedient im Bereich Hörn die neu eingerichtete Haltestelle Floriansdorf auf dem Seffenter Weg.

Änderungen in Eschweiler

- Um die Anschlüsse zum Schienenverkehr am Hauptbahnhof zu verbessern, werden die Abfahrtzeiten der Linie EW 4 angepasst.

Änderungen in Stolberg

- Die Linien 1 und 15 fahren in Vicht aus Mausbach kommend die neue Verknüpfungshaltestelle Vicht Kirche an. In der Gegenrichtung bleibt die bisherige Umsteigehaltestelle Vicht Brücke bestehen.

Neue Haltestellen

- Brahmsstraße auf der Nordstraße in Aachen-Brand
- Niersteiner Höfe auf der Laurensberger Straße in Aachen
- Schwarzer Weg auf dem Grünen Weg in Aachen
- Hitzberg zwischen Gressenich und Werth in Stolberg

Umbenennung von Haltestellen

Aachen:	~~Ehrenmal~~	▸ Ehrenmal/Lousberg
Aachen:	~~Josefskirche~~	▸ Josefskirche (Justizzentrum)
Eschweiler:	~~Weisweiler Schwimmbad~~	▸ Lindenallee
Würselen:	~~Kreiskrankenhaus~~	▸ Krankenhaus Marienhöhe

Inhalt
unterwegs Juni 2007

Neues vom Fahrplan	2
Die Änderungen	3
Spa – Stadt des Wassers	4
Ziele für Menschen mit Behinderung	6
Mit Kind und Kegel auf Tour	7
Alles in einer, eine für alle	7
Tickets - Gesamtübersicht	8
Ein Besuch bei der alten Tante	10
Natur pur	11
Drahtig auf Tour	11
Kundenfreundlich	12
Partyservice für Nachtschwärmer	13
Auf neuen Schienen	14
Einfach von »Haus zu Haus«	15
Es war in Königswinter …	15
Oma-zu-Enkel-Karte	16
www.avv.de - das Informationsportal	16

Blick zur Maas
Neuer Veolia-Fahrplan ab 24. Juni

Die Linie 50 verbindet anstelle der Linie 420 künftig Aachen mit Maastricht. Sie endet am Maastrichter Bahnhof, fährt nicht mehr bis zum Flughafen. In den Niederlanden werden zwischen Vaals und Maastricht weitere Haltestellen angefahren. Die Linie 30 von Herzogenrath Bf über Kerkrade nach Bleijerheide Grens ersetzt die Linie 9.

www.veolia-transport.nl/limburg

Schwarz auf weiß
Alle Fahrpläne auf einen Blick

Das Fahrplanbuch Region Aachen enthält alle neuen Busfahrpläne und einen Liniennetzplan. Es ist für 2,70 Euro im ASEAG Kunden-Center (Aachen Bushof) sowie in allen AVV-Vorverkaufsstellen in Stadt und Kreis Aachen erhältlich.

Das Ergänzungsheft Region Düren enthält die neuen Fahrpläne der RVE-Buslinien, auf denen sich zum Fahrplanwechsel Änderungen ergeben, und ist kostenlos in den AVV-Vorverkaufsstellen im Kreis Düren erhältlich.

Neu erschienen ist auch »Mobil in der Eifel«. Es enthält in kompakter Form alle Busfahrpläne für den Aachener Südkreis (Roetgen, Simmerath, Monschau) sowie einen lokalen Liniennetzplan und ist kostenlos erhältlich.

Spa – Stadt des Wassers

Reizvoller Kurort mit tollen Wanderangeboten

In Spa, der kleinen Ardennenstadt mit weltbekanntem Namen, verbindet sich moderne Thermenarchitektur mit wunderschöner Belle Epoque-Atmosphäre. In der kleinen Seilbahn, die zur modernen Thermenanlage an der Nordflanke des Tales führt, genießt man einen tollen Blick über die Wasserstadt, deren Name zum Inbegriff für Badekultur wurde.

Vom Ardennendorf zur weltbekannten Badestadt

Die Heilkraft der vielen Quellen in den Ardennenwäldern am Fuß des Hohen Venns haben bereits die Römer zu schätzen gewusst, wie Fundstücke im größten Brunnen der Stadt, dem »Pouhon Pierre le Grand«, zeigen. Der Boom geht aber auf Aufzeichnungen des Hofarztes des Fürstbischofs von Lüttich, Gilbert Lymbourgh, aus dem 16. Jahrhundert zurück. Der Adel Europas entdeckte Spa und machte es hoffähig. Es kamen Kaiser, Könige, Zaren und Spa wurde zum Zentrum für Kuren und Heilwasser. Das Heilwasser aus Spa wurde bereits im 18. Jahrhundert nach Amerika exportiert. Bis zum 1. Weltkrieg war Spa besonders bei angelsächsischen Besuchern ein sehr beliebter Kurort. Die meisten Brunnen liegen in den Wäldern um Spa in einer herrlichen Naturlandschaft.

Zu schätzen wussten die Gäste auch das Spielcasino, das 1763 vom Bischof von Lüttich ins Leben gerufen wurde – nicht als Kirchenmann, sondern als Landesvater. Es ist damit das weltweit erste öffentliche Casino mit einer 100 Jahre längeren Tradition als Monte Carlo. Im Festsaal des Casinos finden heute Antiquitätenbörsen und Oldtimer-Shows statt.

Stadtrundgang

Vom Bahnhof erreicht man in wenigen Minuten die Stadtmitte. Entlang der Hauptstrasse »Avenue Reine Astrid« mit ihren Hotels und Geschäften gelangt man zum »Park de 7 Heures« und der wunderbar restaurierten Wandelhalle »Galerie Leopold II«, in der sonntags vormittags von 8:00 bis 13:00 Uhr ein Antiquitäten- und Flohmarkt stattfindet. Im östlichen Teil der Promenade befindet sich die Touristeninformation. Gegenüber blickt man auf die Talstation der Seilbahn zur neuen Therme. Läuft man weiter über die »Place du Monument« mit ihren Cafés und Restaurants, erreicht man das ehemalige Kurhaus und das Casino.

Flohmarkt in der Wandelhalle »Galerie Leopold II« (Bild oben).

Brunnenhaus des »Pouhon Pierre le Grand« (Bild mitte).

Das ehemalige »Kaffeehaus Europas« – immer noch einladend (Bild unten).

Dahinter liegt der »Pouhon Pierre le Grand«, der größte und architektonisch schönste Brunnen der Stadt und einem typischem Wintergarten.

Wanderrouten rund um Spa

Zehn Wanderrouten laden ein, die Umgebung Spas auf beiden Seiten des kleinen Flüsschens Wayai zu erkunden. Sie sind zwischen 5 und 10 km lang, tragen einen eigenen Namen und sind sehr gut ausgeschildert. Auf der Südseite des Tals liegen die bekannten Brunnen »Barisart« und »Géronstère«.

Der 7,5 km lange Wanderweg »Promenade Meyerbeer« führt zum 1651 entstandenen Brunnenhaus der Quelle Géronstère. Zunächst verläuft der Weg an Villen entlang, die einen guten Eindruck der Bäderarchitektur vermitteln. Danach erreicht man einen Buchenwald, der immer wieder von Wiesen und Weiden und parkähnlichen Anlagen unterbrochen wird. Neben dem Brunnenhaus liegt ein idyllischer Biergarten mit Brasserie, der zum Verweilen einlädt.

Wanderungen auf die Nordseite des Tals beginnen im »Park de 7 Heures«. Von dort erreicht man schnell einen Wald mit Lichtungen und Ausblicken auf Spa.

Weitere Infos: www.spa-info.be

Anreise: RE 29 (euregio***AIX***press) von Aachen Hbf bis Welkenraedt, weiter mit dem Regionalzug nach Spa-Géronstère

So könnte Ihr Tag aussehen:

Aachen Hbf	▼ ab 10:36 Uhr	▲ an 20:21 Uhr
Welkenraedt	▼ an 10:50 Uhr	▲ ab 20:07 Uhr
Welkenraedt	▼ ab 11:12 Uhr	▲ an 19:44 Uhr
Spa Gare	▼ an 12:04 Uhr	▲ ab 19:00 Uhr

Ticket-Tipp:

Mit dem euregio***ticket*** für 14,00 Euro können an Wochenenden und Feiertagen 2 Erwachsene und 3 Kinder einen Tag lang nahezu alle Busse und Bahnen in der gesamten Euregio Maas-Rhein nutzen.

Das weltbekannte Casino von Spa existiert seit 1763.

Ziele für Menschen mit Behinderung

ASEAG und Behindertenverbände unterzeichnen Vereinbarung

Hohe Stufen, rein visuelle Leitsysteme, fehlende Ansprechpartner: Menschen mit verschiedenen Behinderungen sind im Alltag mancher Hürde ausgesetzt. Um solche Hürden beim Busfahren in Aachen und der Region zu minimieren, hat die ASEAG mit den Vertretern von sechs Behindertenverbänden eine Zielvereinbarung getroffen. Sie benennt konkrete Maßnahmen, die Menschen mit Behinderung die Nutzung des ASEAG-Angebots in den nächsten Jahren weiter erleichtern sollen.

»Wir fühlen uns als kommunaler Dienstleister im öffentlichen Personen-Nahverkehr (ÖPNV) grundsätzlich allen Fahrgästen verpflichtet.«, sagt ASEAG-Vorstand Hans-Peter Appel. »Das bedeutet auch, dass wir im Rahmen unserer Möglichkeiten dort besondere Maßnahmen ergreifen, wo wir Menschen mit Behinderung dabei unterstützen können, so angenehm und sicher wie möglich am ÖPNV in Aachen und der Region teilzunehmen.«

Vor dem Hintergrund des Behindertengleichstellungsgesetzes NRW wurde im August 2006 eine Arbeitsgruppe gebildet, in der Vertreter aus sechs verschiedenen Behindertenverbänden und der ASEAG gemeinsame Ziele und Maßnahmen bis zum Jahr 2010 definiert haben. »Die Zusammenarbeit in der Gruppe war so fruchtbar und konstruktiv, dass wir gemeinsam mit den Behindertenverbänden als erstes Nahverkehrsunternehmen in Nordrhein-Westfalen den Abschluss der Zielvereinbarung verkünden können«, freut sich Appel. Mit der Umsetzung der vereinbarten Maßnahmen wolle man sofort beginnen.

Nachdem die ASEAG bereits seit 1991 fast ihren gesamten Fuhrpark schrittweise auf komfortable Niederflurbusse umgestellt hat, werden nun als eine der wichtigsten Neuerungen in den Bussen der ASEAG Bordrechner installiert, die nach dem »Zwei-Sinne-Prinzip« Haltestellen nicht mehr nur visuell anzeigen, sondern auch per Lautsprecher durchsagen – eine wichtige Hilfe für sehbehinderte Menschen.

Darüber hinaus beschreiben die Zielvereinbarungen unter anderem die optimale Beschaffenheit von Einstiegsrampen, eine verbesserte Darstellung von Informationen in Bussen und an Haltestellen sowie die spezielle Schulung von ASEAG-Mitarbeitern.

www.aseag.de

Mit Kind und Kegel auf Tour

Tickets für die ganze Familie

Kevin allein zu Haus? Das muss nicht sein! Denn eine Reihe von Tickets haben den Familienbonus, mit denen die ganze Familie gemeinsam durch den AVV, die Euregio Maas-Rhein oder ganz Nordrhein-Westfalen reist.

Wenn sich Papas oder Mamas Monatskarte von ihrer besten Seite zeigt, werden Bus und Bahn zur »Familienkutsche«. Denn ab 19:00 Uhr und ganztägig an Wochenenden und Feiertagen, kann die Familie (1 weiterer Erwachsener und 3 Kinder unter 15 Jahren) mit der Karte gemeinsam auf Tour gehen.
Selbst wenn mal nur einer ins Kino oder zu Freunden möchte: Kein Problem, denn die Monatskarte Erwachsene kann jederzeit an Dritte weitergegeben werden. Wo bzw. wie weit Sie mit Ihrem Ticket fahren können steht direkt auf dem Ticket bzw. der Kundenkarte.

Wer nicht auf eine familienfreundliche Monatskarte zurückgreifen kann, aber trotzdem zur »Grüppchenbildung« neigt, fährt am besten mit dem Minigruppen-Ticket. Bis zu 5 Personen können einen Tag lang (Mo.-Fr. ab 9:00 Uhr, Sa., So. und Feiert. ganztägig) gemeinsam unterwegs sein. Das Ticket gibt es für alle vier Preisstufen oder als Stadt- bzw. Kreis-Tickets.

Mit der ganzen Familie zum Flohmarkt nach Lüttich oder zum Bummeln nach Maastricht? Mit dem euregio***ticket*** wird die ganze Familie (2 Erwachsene und 3 Kinder unter 12 J.) zum »Schlagbaumfäller« und ist an Wochenenden und Feiertagen in der Euregio Maas-Rhein grenzenlos mit Bus und Bahn unterwegs.

TIPP: Für alle, die Ziele in ganz NRW erkunden möchten, gibt es das SchönerTagTicket NRW (29,50 Euro) für 5 Personen oder für (Groß-)Eltern mit beliebiger Anzahl eigener (Enkel-)Kinder unter 15 Jahren.

Alle Informationen zu den Tickets und Tarifen finden Sie auf den Seiten 8 und 9 sowie im Internet unter www.avv.de/tarife

Was Sie sonst noch wissen sollten:

- Wer noch keine 6 Jahre alt ist, braucht kein Ticket und fährt einfach so mit.
- Alle unter 15 Jahren fahren zum Kinder-Tarif.
- Hund zu Hause lassen – warum? Die »Familienschnauze« kommt selbstverständlich auch mit - und das sogar kostenlos!

Alles in einer, eine für alle

Neue Broschüre »Tickets im AVV«

Sie suchen das passende Ticket? Egal ob ab-und-zu-Fahrer, Vielfahrer oder Freitzeitfahrer – wir haben für jeden das richtige Ticket. Eine Übersicht über das gesamte Ticketangebot gibt Ihnen die erstmalig herausgegebene Broschüre »Tickets im AVV«.

Alle Tickets, alle Preise: In dieser Broschüre haben wir für Sie alle Tarifinformationen zusammengestellt. Sie enthält alles Wissenswerte zu den Preisstufen und Tickets im AVV sowie eine Übersicht der überregionalen Ticketangebote. Die Vertriebsübersicht zeigt, wo Sie welches Ticket erhalten.

In der Ticketübersicht nach Nutzergruppen finden Sie auf einen Blick das passende Ticket mit der dazugehörigen Infoseite.

Die neue Broschüre erhalten Sie in den KundenCentern der Verkehrsunternehmen oder unter www.avv.de/tarife zum Download. Für detaillierte Informationen und weitere Fragen stehen Ihnen dort die freundlichen Mitarbeiter gerne zur Verfügung. Info-Rufnummern finden Sie auf der Rückseite dieser »unterwegs«.

Tickets - Gesamtübersicht

		Preisstufen		
Einzel-Tickets			**Kurzstrecke K**	**1 (A/B/C)**
City-Ticket Aachen	Einzel-Ticket	1,30		
	4 Fahrten-Ticket	4,30		
Einzel-Ticket	Erwachsene		1,50	2,10
	Kinder (unter 15 Jahren)		0,90	1,20
4Fahrten-Ticket	Erwachsene		5,25	7,35
	Kinder (unter 15 Jahren)		3,60	4,80
JoJo-Ticket (Mo.–Sa.)	von 9:00–12:00 Uhr in einer Stadt/Gemeinde beliebig oft fahren	3,30		

Tages-Tickets 1 Person (ganztägig)			**1 (A/B/C)**
für Preisstufen 1–4			5,80
Aachen Stadtgebiet		5,80	
Aachen Stadt- und Kreisgebiet		10,80	
Düren Kreisgebiet		8,40	
Heinsberg Kreisgebiet		8,40	

Minigruppen-Tickets 5 Personen (Mo.–Fr. ab 9:00 Uhr, Sa. o. So./Feiert. ganztägig)			**1 (A/B/C)**
für Preisstufen 1–4			8,00/C:6,40
Aachen Stadtgebiet		6,40	
Aachen Stadt- und Kreisgebiet		15,70	
Düren Kreisgebiet		15,70	
Heinsberg Kreisgebiet		11,50	

Zeitkarten Erwachsene		**1 (A)**	**1 (B)**	**1 (C)**
Wochenkarte (Mo.–So.)		16,40	16,40	16,40
Monatskarte		40,00	46,00	47,50
Monatskarte im ABO		33,33	38,33	39,58

Zeitkarten Schüler, Jugendliche, Auszubildende		**1 (A)**	**1 (B)**	**1 (C)**
Wochenkarte (Mo.–So.)	Auszubildende	12,30	12,30	12,30
Monatskarte	Auszubildende	30,00	34,50	35,65
Schülerjahreskarte	für Schulwegfahrten (nur über Schulträger erhältlich)	309,00	355,36	356,50
Fun-Ticket (Monatskarte)	alle unter 18 J. u. Schüler im AVV-Gesamtnetz	13,80		
Fun-Ticket (Monatskarte im ABO)	Mo.–Fr. ab 14:00 Uhr, Sa., So./Feiert. u. Ferien ganztägig	11,50		
Wochenend-Ticket	alle unter 21 J. Sa. und So. im AVV-Gesamtnetz	4,00		
Ferien-Ticket (Sommer)	alle unter 18 J. u. Schüler unter 21 J. im AVV-Gesamtnetz	22,60		

Zeitkarten Senioren (ab 60 Jahren)		
Aktiv-ABO	persönliche Monatskarte im ABO für das AVV-Gesamtnetz Mo.–Fr. ab 9:00 Uhr, Sa. u. So./Feiert. ganztägig	36,50
Ferien-Ticket (Sommer)	in den Sommerferien ganztägig im AVV-Gesamtnetz	41,00

Einzel-Tickets berechtigen zur einmaligen Fahrt im gewählten Gültigkeitsbereich.

Tages- und Minigruppen-Tickets sowie Zeitkarten sind im gewählten Start- und Zielgebiet auf allen AVV-Linien beliebig oft nutzbar. Mit Preisstufe 4 fahren Sie im ganzen AVV-Gebiet.

Kinder unter 6 Jahren und Hunde können Sie kostenlos mitnehmen.

Wochen- und Monatskarten Erwachsene sind übertragbar (auch im ABO; nicht Aktiv-ABO).

Monatskarten Erwachsene (auch im ABO; nicht Aktiv-ABO) berechtigen Mo.–Fr. ab 19:00 Uhr, Sa. und an Sonn- und Feiertagen ganztägig zur Mitnahme von 1 Erwachsenen und 3 Kindern unter 15 Jahren. Diese Mitnahmeregelung gilt in den Kreisen Düren und Heinsberg nicht im Linienbedarfsverkehr.

Fahrradmitnahme: Je Fahrrad ist entfernungsunabhängig ein Fahrrad-Ticket zu lösen. Für eine Einzelfahrt kostet es 1,80 Euro, ein Ticket für beliebig viele Fahrten an einem Tag erhalten Sie für 2,80 Euro.

Zuschlagkarten für die Fahrt in der 1. Klasse in Zügen der DB erhalten Sie an den Automaten und Schaltern der DB.

Preise in Euro

2	3	4
2,70	4,10	6,50
1,50	2,30	3,70
9,45	14,35	22,75
6,00	9,20	14,80

2	3	4
8,40	10,80	13,60

2	3	4
11,50	15,70	19,50

2	3	4
21,60	33,30	42,20
65,00	92,00	126,20
54,17	76,67	105,17

2	3	4
16,20	25,00	31,65
48,75	69,00	94,65
502,10	710,70	974,90

Es gelten die Tarifbestimmungen und Beförderungsbedingungen des AVV in der jeweils gültigen Fassung.

Für Fahrten nach Landgraaf/Heerlen (NL) und die Weiterfahrt mit allen Veolia-Buslinien in der Tarifzone 6600 »Heerlen« gilt der Übergangstarif AVV/Heerlen für ausschließlich folgende Tickets: Einzel-Ticket, 4Fahrten-Ticket Erwachsene, Wochenkarte Erwachsene, Monatskarte Erwachsene und Monatskarte im ABO Erwachsene, Aktiv-ABO und euregio***ticket***.

Überregionale Tickets

Preise in Euro

... Euregio Maas-Rhein (D, NL, B)

www.euregioticket.eu

euregio*ticket* **Tages-Ticket für Bus und Bahn in der Euregio Maas-Rhein** *)

Mo.– Fr. für 1 Person - an Sa., So., Feiertagen für 2 Erwachsene und 3 Kinder unter 12 J. 14,00

... NRW-Tarif

www.nahverkehr.nrw.de

SchönerTagTicket Single **Tages-Ticket für ganz NRW im Nahverkehr**

für 1 Person Mo.– Fr. ab 9:00 Uhr, an Sa., So., Feiertagen ganztägig 22,00 **)

SchönerTagTicket 5 Personen **Tages-Ticket für ganz NRW im Nahverkehr**

Mo.– Fr. ab 9:00 Uhr, an Sa., So., Feiertagen ganztägig 29,50 **)
für 5 Personen oder Eltern (Großeltern) mit beliebig vielen eigenen Kindern (Enkeln) unter 15 Jahren

SchöneFahrtTicket

2 Stunden ab Entwertungszeitpunkt für eine einfache Fahrt im Nahverkehr in NRW gültig	Erwachsene	14,00
	Kinder (unter 15 Jahren)	7,00

SchöneFerienTicket **Ferien-Ticket für ganz NRW**

für alle unter 16 J., Schüler unter 21 J. und Studenten unter 27 J.	Sommerferien	44,00
	Oster-, Herbst- oder Winterferien	18,00

FahrradTicket NRW

Fahrrad-Ticket zu allen Tickets des NRW-Tarifs – gültig für beliebig viele Fahrten am Geltungstag. Ein Ticket pro Rad erforderlich. 3,50

... Deutschlandweit

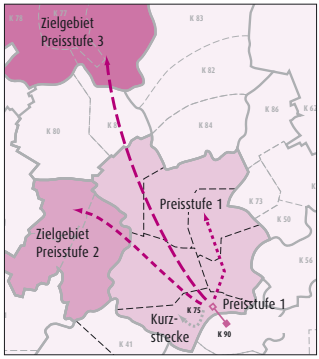
Schönes-Wochenende-Ticket **Tages-Ticket für den Nahverkehr (DB und viele Verbünde)**

Sa. oder So. für 5 Personen oder Eltern (Großeltern) mit beliebig vielen eigenen Kindern (Enkeln) unter 15 Jahren 33,00 **)

*) Gültigkeitsbereich siehe Flyer euregio***ticket*** oder www.euregioticket.eu
**) Beim Kauf im DB-Reisezentrum oder in DB-Agenturen erhöht sich der Preis um 2,00 Euro.
- Neben den hier aufgelisteten Pauschal-Tickets gibt es auch weitere Einzel-Tickets und Zeitkarten im NRW-Tarif, deren Preis von der befahrenen Strecke abhängt. Infos unter **www.nahverkehr.nrw.de**

Preisstufensytem:

Kurzstrecke K gilt innerhalb der Kurzstreckenzonen für Einzelfahrten.
Preisstufe 1 gilt für eine beliebig weite Fahrt innerhalb Ihrer Stadt oder Gemeinde.
Preisstufe 1 gilt ebenfalls für Einzel-Tickets und 4Fahrten-Tickets zwischen zwei aneinandergrenzenden Kurzstreckenzonen benachbarter Städte oder Gemeinden.
Preisstufe 2 gilt für Fahrten zwischen Ihrem Startgebiet und einer benachbarten Stadt oder Gemeinde.
Preisstufe 3 gilt für Fahrten zwischen Ihrem Startgebiet und einem entfernteren Zielgebiet.
Mit Preisstufe 4 können Sie im gesamten Verbundgebiet uneingeschränkt fahren.



Stammgebiet

K 75 Kurzstreckenzone

Übergang Kurzstreckenzonen in benachbarten Stammgebieten mit Preisstufe 1, (Bsp. K 75-K 90)

Ein Besuch bei der alten Tante

Mit dem Fahrrad die Rur entdecken

Was wäre der Landstrich zwischen Monschau und Roermond ohne die alte Tante Rur. Die Menschen nutzten ihre Kraft für die unterschiedlichsten Gewerke, Burgen wurden an ihrer Seite gebaut, Fabriken siedelten sich an. Napoleon benannte ein Departement nach ihr, als »Rurfront« wurde sie von Panzerschlachten erschüttert. Anfang des 19. Jahrhunderts nahm man ihr das »h«, das sie noch gelegentlich trug – zur besseren Kenntlichkeit.

Die Rur hat nicht nur die Landschaft geprägt, sondern auch maßgeblich die Wirtschaft und die Kultur der Region. Von ihrer Quelle im belgischen Venn bis zur Mündung in die Maas legt sie ca. 170 Flusskilometer zurück und überwindet dabei einen Höhenunterschied von 630 Metern.

Seit einigen Jahren begleitet sie über die gesamte Länge der Rurufer-Radweg. Eine Strecke von mittlerem Schwierigkeitsgrad, die je nach Abschnitt und Richtung sowohl für gut Trainierte als auch für Familien mit Kindern ihre Vorzüge hat. So wird der anspruchsvolle Radfahrer wohl mehr Freude an dem Aufstieg von Heimbach bis Monschau finden und dabei den etwa 240 Höhenmetern trotzen, während es die weniger ehrgeizigen Radler gemütlich mit dem Strom angehen lassen.

Verschiedene Tour-Varianten lassen sich empfehlen. Für besonders naturverbundene Radler ist Heimbach sicherlich der beste Startpunkt. Mit der Rurtalbahn von Düren aus angereist, kann man erst mal das Fahrrad stehen lassen und das Nationalpark-Tor im historischen Bahnhofsgebäude besichtigen. Eine umfassende Ausstellung mit 3-D-Animationen, Filmen und Tierstimmen informiert über den Nationalpark Eifel.

Weitere Ausflugsziele sind das Jugendstil-Wasserkraftwerk, das Kloster Mariawald und die Burg Hengebach. Von Heimbach geht es flussabwärts zunächst nach Kreuzau auf der »kleinen Burgenroute«. Auf dieser 21 km langen Strecke liegt u. a. die berühmte Burg Nideggen aus dem 12. Jahrhundert, die oberhalb des Radweges auf den Felsen thront. Die spannende Geschichte der Rur und der Menschen, die an ihren Ufern über die Jahrhunderte lebten, wird auf diesem Abschnitt lebendig. Ob man sich nun viel Zeit nimmt, um entlang des Rurufer-Radweges weitere Sehenswürdigkeiten zu erkunden, oder ob der sportliche Ehrgeiz überwiegt und man »Strecke machen« will, mit der Rurtalbahn kann die Tour flexibel geplant werden.

ⓘ Infos zum Rurufer-Radweg unter www.rureifel-tourismus.de und www.wasserburgen.de/rur

Rursee bei Schwammenauel.

Besonders bequem ist die Kombination einer Fahrradtour mit der An- oder Abreise per Bahn. Die Rurtalbahn pendelt zwischen Düren und Heimbach und zwischen Düren und Linnich in der Woche und am Wochenende von frühmorgens bis spätabends. In den Zügen gibt es Fahrrad-Aufhänger. Fahrradgruppen sollten sich mindestens drei Tage vorher anmelden.
Den aktuellen Fahrplan der Rurtalbahn finden Sie unter www.rurtalbahn.de

Erlebnis-Tipp:
»**Mäxchen**«, der DKB-Doppeldeckerbus, verbindet an Wochenenden und Feiertagen (bis 14. Oktober) den Bahnhof Heimbach mit dem Rursee, Wanderparkplätzen im Gebiet des Nationalparks Eifel und Kloster Mariawald. Die Fahrtzeiten sind auf die Rurtalbahn und Rursee-Schifffahrt abgestimmt. Unterwegs erhalten Sie touristische Informationen zu Sehenswürdigkeiten.
www.dkb-dn.de

Natur pur
Nationalpark-Infopunkt Zerkall

Unmittelbar am Ufer der Rur gelegen, erhalten Sie im neuen Nationalpark-Infopunkt Zerkall sämtliche Informationen, die für Entdeckertouren in den Nationalpark und sein Umfeld notwendig sind. Zusätzlich bietet Ihnen der Rureifel-Tourismus e.V. kompetente Beratung. Über eine Fuß- und Radwegebrücke ist der Infopunkt direkt an den Rurufer-Radweg, verschiedene Wanderwege und den Haltepunkt »Zerkall« der Rurtalbahn angebunden. Er ist so idealer Ausgangspunkt bzw. Zwischenstopp für alle Naturbegeisterten. Ein integriertes »Haus für Kanuten« dient Freunden des Wassersports als attraktiver Abschluss von Rur-Abfahrten.

ⓘ Der Infopunkt ist bis Ende Oktober täglich von 10:00 bis 17:00 Uhr geöffnet.

Drahtig auf Tour
Interessante Angebote für Fahrradfahrer

Mit dem Fahrrad von Aachen in die Eifel: Im Rahmen eines Pilotprojektes des VCD Aachen-Düren in Zusammenarbeit mit dem AVV und der RVE geht es mit dem Fahrradschnellbus jeden Sonntag bis einschließlich 14. Oktober vom Aachener Bushof und Hauptbahnhof zu diversen interessanten Zielen in der Eifel. Infos unter
www.vcd-aachen.de

Die DKB bietet auch in diesem Jahr vier begleitete Radtouren an. Der Vorteil: Mit dem Fahrradanhänger der DKB lassen sich innerhalb eines Tagesausfluges interessante Ziele der mittelbaren Umgebung anfahren. Infos unter www.dkb-dn.de

Kundenfreundlich
Bahnhofsmodernisierung kommt voran

Die Bahnhöfe und Haltepunkte im AVV werden Schritt für Schritt kundenfreundlicher. Nachdem Ende letzten Jahres bereits der Ausbau des Erkelenzer Bahnhofs und Vorplatzes, der eu***regio***bahn-Station in Weisweiler und des S-Bahnhofs Merzenich beendet wurden, ist nun auch der runderneuerte Kohlscheider Bahnhof fertiggestellt.

Bahnhof Kohlscheid
Wichtigster Teil des Umbaus war die Schaffung eines neuen Fußgängertunnels. Damit fallen lästige Umwege zum Gleis Richtung Aachen weg. Neue Unterstände, Rampen zu den Bahnsteigen, Fahrradboxen, Bushaltestellen direkt am Bahnsteigzugang und Parkplätze komplettieren die Maßnahmen.

DB RB 20, RB 33
BUS HZ 2, WÜ 1, 34

P & R am August-Schmidt-Platz
Das P & R-Netz wächst auch an anderer Stelle. Am eu***regio***bahn-Haltepunkt im Merksteiner Zentrum stehen ab sofort 47 kostenlose Parkplätze für Pendler zur Verfügung.

DB RB 20
BUS HZ 3, 21, 47, 57, 89, 147, 430

Rurtalbahn:
Alle Haltepunkte ausgebaut
Pünktlich zur Eröffnung des Nationalpark-Hauses in Zerkall (siehe S. 11) hat die Rurtalbahn die Um- und Ausbaumaßnahmen am Haltepunkt Zerkall beendet. Mit dessen Fertigstellung sind nun alle Stationen entlang der Strecken der Rurtalbahn modernisiert und bieten einen stufenlosen Zugang in die Züge.

Rurtalbahn RB 21

Weitere Bahnhöfe folgen
Los ging es in diesen Tagen mit dem Ausbau der Bahnhöfe Herzogenrath und Aachen-Rothe Erde. An beiden Stationen werden die Bahnsteige erneuert und angehoben sowie Aufzüge eingebaut.
Im Laufe des Jahres startet ebenfalls der Umbau des Übach-Palenberger Bahnhofs. Neben neuen Bahnsteigen und Rampen umfassen die Arbeiten auch eine direkte Verknüpfung mit dem Busverkehr auf dem Vorplatz. ✣

Ab in die Box
Fahrradboxen zu mieten

An den Bahnhöfen Herzogenrath und Kohlscheid können Radfahrer ihre Drahtesel in abschließbaren Fahrradboxen sicher und wetterfest verwahren. Die Miete beträgt 5,12 Euro pro Monat (25,00 Euro Kaution). Infos sowie Vermietung bei der Stadt Herzogenrath unter Tel.: 0 24 06 - 83-0.

Umsteigen zwischen Bus und Bahn wird leichter, wie hier am Bahnhof Kohscheid.

Partyservice für Nachtschwärmer

Es ist nie zu spät – die Nachtbusse in der Region

Sie gehen gerne aus? Trinken gemütlich in einer Kneipe ein frischgezapftes Bier oder einen fruchtigen Cockail in einer Szenebar? Tanzen ausgelassen zu den neuesten Beats im angesagtesten Club? Gehen gerne in die Spätvorstellung ins Kino? Zu spät ist es nie – denn Nachtbusse bringen Sie bis weit nach Mitternacht noch nach Hause.

Die Nachtbusse fahren in den Nächten von Freitag auf Samstag, Samstag auf Sonntag und vor allen Feiertagen. Diese können Sie mit Ihrer AVV-Fahrkarte nutzen. Tageskarten gelten dabei auch bis zur letzten Fahrt der Nachtlinien.

Nachtexpress in Aachen und Umgebung
In Aachen fahren um 1:45 Uhr und 2:45 Uhr (Linie N 1 auch 3:45 Uhr) ab »Elisenbrunnen« die Nachtexpress-Linien N 1 bis N 7 der ASEAG nahezu alle Aachener Stadtteile sowie Kelmis, Vaals, Herzogenrath und Würselen an.

TIPP: In den ASEAG-Bussen können Sie sich für die letzten Meter von der Haltestelle nach Hause ein Taxi rufen lassen. Sagen Sie einfach dem Fahrer rechtzeitig Bescheid.

Nachtbus in Düren und Umgebung
Die Region Düren wird sternförmig von 4 DKB-Nachtbussen (1,00 Euro Nachtzuschlag) bedient, die jeweils um 23:50, 0:50 und 1:50 Uhr (abgestimmt auf die Ankunftszeiten der Züge aus Köln) starten. Einstiegs-Haltestellen sind am Bahnhof und Kaiserplatz in Düren. Die Nachtbusse bedienen festgelegte Haltestellen – je nach Fahrtwunsch entscheiden die Fahrer über die Route.

TOP für »Kölner Nachteulen«:
In Nächten von Freitag auf Samstag, Samstag auf Sonntag und vor Feiertagen geht es mit dem Zug auch um 1:17 Uhr und 2:17 Uhr von Köln Hbf zurück bis nach Aachen!

www.avv.de/nacht

Auf neuen Schienen

Bauarbeiten für eu***regio***bahn-Strecke Weisweiler – Langerwehe haben begonnen

Noch enden die Züge der eu***regio***bahn auf der Eschweiler Talbahnstrecke in Weisweiler – noch. Denn in wenigen Tagen haben auf den Feldern zwischen Weisweiler und Langerwehe die Bagger das Sagen.

Nach mehreren Verzögerungen haben die Bauarbeiten für den so genannten »Lückenschluss« zwischen der Eschweiler Talbahn und der Hauptbahnstrecke Aachen – Köln begonnen.

Nach ihrer Fertigstellung wird die rund 4 km lange Neubaustrecke die Bahnhöfe in Weisweiler und Langerwehe miteinander verbinden. Dann kann die eu***regio***bahn – von Aachen über Eschweiler kommend – künftig bis nach Düren durchfahren.

Im Dürener Bahnhof besteht Anschluss an die Rurtalbahn nach Jülich/Linnich und Heimbach sowie an die S-Bahn in Richtung Köln. Die Inbetriebnahme ist für Ende 2008 vorgesehen.

Weitere Infos zu Fahrplänen, Tickets und Preisen, aktuelle Neuigkeiten und alles Wissenswerte rund um die eu***regio***bahn unter www.euregiobahn.de

Einfach von »Haus zu Haus«
unterwegs in Nordrhein-Westfalen

Der NRW-Tarif ist der Nahverkehrstarif für NRW-weite Fahrten von »Haus zu Haus«, wenn diese über Verbundgrenzen hinausgehen. Sie können alle Nahverkehrszüge mit Bus, Stadt- und Straßenbahn kombinieren. Neben Tickets zum Pauschalpreis werden Tickets für Ort-zu-Ort-Fahrten auf einem festgelegten Reiseweg angeboten. Hier gibt es ab dem 10. Juni Neuigkeiten.

Eine Gemeinde – ein Preis
Beim Ticketkauf geben Sie einfach Ihren Start- und Zielort (Stadt bzw. Gemeinde) an, ohne einen Bahnhof auszuwählen. Für den Weg zu einem Bahnhof Ihres Startortes und am Ziel können Sie natürlich weiterhin Busse, Stadt-, Straßen- oder U-Bahnen nutzen.

Von Ort zu Ort
Auch bei Orten ohne eigenen Bahnhof geben Sie diesen beim Ticketkauf als Start- bzw. Zielort an. Hier ist es noch nötig, den Ort des Ein- und Ausstiegs in die bzw. aus der Bahn anzugeben.

Künftig werden auf Ihrem Ticket ausschließlich die Namen der Gemeinden und Städte aufgeführt und nicht wie bisher die Namen der Bahnhöfe.

Bitte beachten Sie, dass es an den DB-Automaten ein eigenes Bedienfeld für den NRW-Tarif gibt.

Infos: www.nahverkehr.nrw.de

Es war in Königswinter …
Die schönsten kulturellen Orte in NRW entdecken

Viel Sehenswertes am Ort der Siegfried-Sage: Siegfried gegen den bedrohlichen Drachen – der Schauplatz dieses Duells präsentiert sich Ausflüglern heute friedlich und abwechslungsreich. Zwar ist der Drachenfels mit seinen 321 Metern nicht der höchste Berg des Siebengebirges, doch von oben bietet sich ein reizvoller Panorama-Blick über das Rheintal.

Dieses und viele weitere interessante Ziele zwischen Niederrhein und Ostwestfalen, Münster-, Sauer- und Siegerland präsentieren wir Ihnen in der neuen Broschüre »Kultur erfahren - mit Bus und Bahn« auf 48 Seiten.

Keine Frage: Nordrhein-Westfalen ist das Kulturland in Deutschland und einer der vielfältigsten Kulturräume ganz Europas. Das Angebot an Einrichtungen und Veranstaltungen ist einzigartig.

Heute ins Museum, morgen aufs Schloss und nächste Woche zu den Monumenten der Industriegeschichte: Stellen Sie sich Ihren persönlichen Fahrplan für eine »Tour de Kultur« durchs ganze Land zusammen.

Neben Bau-, Industriedenkmälern und Museen werden auch viele lohnenswerte Veranstaltungen (Konzerte, Theater und Festivals jeglicher Art) bis in den Herbst hinein vorgestellt.

Alle Ziele und Veranstaltungen in dem handlichen Kulturführer werden durch praktische Anreisetipps ergänzt. Bus und Bahn bringen Sie bequem hin und wieder zurück.

Die Broschüre erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Verkehrsunternehmen sowie im Internet unter www.nahverkehr.nrw.de

Oma-zu-Enkel-Karte

Das AVV-Ferien-Ticket für Senioren

Das AVV-Ferien-Ticket gibt es auch für alle Ferienliebhaber über 60 Jahren. So gehen die Großeltern für 41,00 Euro in den Sommerferien mit ihren Enkeln auf Tour – denn die sind auch mit dabei:
Das AVV-Ferien-Ticket für alle unter 18 Jahren (Schüler unter 21 Jahren) ist
für 22,60 Euro erhältlich.
Das AVV-Ferien-Ticket gilt vom 21. Juni bis 5. August in allen Bussen und Nahverkehrszügen in der 2. Klasse im Gebiet des AVV.
www.avv.de/ferien

www.avv.de - das Informationsportal

Kennen Sie www.avv.de?

Hier haben wir alles Wichtige zu Bus und Bahn im Aachener Verkehrsverbund zusammengestellt. Alle Informationen stehen auch als Download bereit.

Lassen Sie sich von der Fahrplanauskunft im Internet Ihre persönliche Verbindung erstellen. Einfach unter www.avv.de Start und Ziel eingeben und das Programm ermittelt die beste Verbindung und zeigt alle Linien und Zeiten an.
Sie können das Programm zur Fahrplanauskunft oder die Liniennetzpläne kostenlos herunterladen und auf Ihrem Computer installieren. Dann haben Sie auch ohne Internetverbindung immer eine schnelle Auskunft. Die Daten gibt es außerdem auf CD in den KundenCentern der Verkehrsunternehmen.

Unter der Adresse wap.avv.de können Sie sich den Abfahrtsplan und die Fahrtverbindungen Ihrer Haltestelle direkt auf Ihrem Mobiltelefon anzeigen lassen.

Impressum

Herausgeber:
Aachener Verkehrsverbund GmbH
Neuköllner Str. 1 • 52068 Aachen

Redaktion: M. Vogten, D. Steinnagel, T. Clemens | Text: 4 E. Tillmann 10 Klenkes
Fotos: AVV GmbH | 11 Rureifel-Tourismus e.V. | 12 R. Schulteis 14 Tourismus Siebengebirge GmbH
Gestaltung: AVV GmbH
Idee: conceptwise.de

Alle Angaben ohne Gewähr, Änderungen vorbehalten.

Auflage 400.000
Diese Publikation wird kostenlos verteilt.

Aachener Verkehrsverbund GmbH
Neuköllner Straße 1 · 52068 Aachen · www.avv.de

Ihre Ansprechpartner im Aachener Verkehrsverbund:

Aachener Straßenbahn und Energieversorgungs-AG
Tel.: 02 41 - 16 88 -285 (Tickets und Preise)
Tel.: 02 41 - 16 88 -1 (Fahrplanauskunft)
www.aseag.de

DB Regio NRW GmbH, Geschäftsbereich Rheinland
Tel.: 0 18 05 - 03 30 99 (14 Cent/Min.) AboCenter NRW
Tel.: 0 800 - 1 50 70 90 (kostenlose autom. Fahrplanauskunft)
www.bahn.de

Dürener Kreisbahn GmbH
Tel.: 0 24 21 - 20 02 22 · www.dkb-dn.de

Rurtalbahn GmbH
Tel.: 0 24 21 - 20 02 22 · www.rurtalbahn.de

Regionalverkehr Euregio Maas-Rhein GmbH
Tel.: 02 41 - 91 28 90 · www.rve-aachen.de

TAETER Aachen, Veolia Verkehr Rheinland GmbH
Tel.: 02 41 - 18 20 00 · www.taeter.de

WestEnergie und Verkehr GmbH & Co. KG
Tel.: 0 24 31 - 88-67 67 · www.west-euv.de

APV Linienverkehr GmbH & Co. KG

Fahrplanauskunft im Internet: www.avv.de